Bitesize French – Tania parle de la technologie

Tania

Mon téléphone est un peu comme un petit ami. Il est toujours avec moi.

Nous sommes inséparables!

Je mange avec mon téléphone.

Hier, je suis allée au Louvre, et...

Tu m'interromps tout le temps! Ça m'énerve!

Pardon!

Je dors avec mon téléphone.

N'oublie pas de me réveiller demain.

Je vais aux toilettes avec mon téléphone.

Zut!

Aujourd'hui, les téléphones sont très pratiques ! Je me souviens, il y a dix ans, c'était très différent...

Je prends le métro, je suis là dans vingt minutes!

On avait souvent des petits problèmes de communication...

Allô ?!? Je ne t'entends pas. Je n'ai pas de réseau!

Ahhhhhhhhhhhhh !!!

Mais maintenant, avec mon téléphone, je peux tout faire! Et je peux prendre des photos tellement intéressantes.

J'envoie souvent des SMS à mes copines. Mais de temps en temps, il y a des accidents.

Tania

Salut, on se voit aujourd'hui ? Je vais dire à mon patron que je suis malade. Oh non! Je l'ai envoyé à mon patron !

Tania

Allô ? Ah, bonjour Monsieur ! Oui, je suis très malade. Excusez-moi, j'ai fait une erreur. Je voulais envoyer ce texto à mon médecin !

Patron

OK, repose-toi.

Tania

Merci beaucoup.

Je peux retrouver mes amies facilement.

Tania

Je t'attends!

Amie

Moi aussi, je t'attends! Où es-tu?

Tania

Je suis à côté des toilettes.

Amie

Moi aussi, je suis à côté des toilettes.

Tania

Attends, je fais le tour.

Amie

Moi aussi, je fais le tour.

Tania

Je ne te vois pas!

Amie

Mais, où es-tu ?!

Tania

Je peux aussi pratiquer mes blagues...car je suis humoriste.

Merci! Merci, vraiment, merci!!!

Bon, OK. J'ai téléchargé une application...C'est bon pour mon moral!

Merci, merci.

Mon téléphone est sensationnel. Mais...ce n'est pas toujours facile de l'avoir avec moi.

Chuuut.

Arrête tout de suite!

Tu es complètement jaloux.

Attention. Si tu n'arrêtes pas, je te quitte pour une tablette!

TRANSLATION

Tania

My phone is a bit like a boyfriend. It is always with me. We are inseparable! I eat with my phone.

Yesterday, I went to the Louvre, and...

You always interrupt me! I can't stand it!

Sorry!

I sleep with my phone.

Don't forget to wake me up tomorrow.

I go to the loo with my phone.

Oops!

Today, phones are so handy! I remember, ten years ago, it was very different...

I'm taking the métro, I'll be there in twenty minutes.

We often had slight communication problems...

Hello?! I can't hear you. I have no network!

Ahhhhhhhhhhhhhh!!!

But now, with my phone, I can do everything! And I can take such interesting photos.

I often send texts to my friends. But from time to time, there are accidents.

Tania

Hi, let's meet today? I'll tell my boss that I'm sick.

Oh no! I sent it to my boss!

Tania

Hello? Ah, hello Sir! Yes, I am very sick. I'm sorry, I made a mistake. I meant to send that text to my doctor!

Boss

OK, rest up.

Tania

Thanks a lot.

I can find my friends easily.

Tania

I'm waiting for you.

Friend

I'm waiting for you too. Where are you?

Tania

I'm next to the loos.

Friend

I'm also next to the loos.

Tania

Wait, I'll go around.

Friend

I'll go around too.

Tania

I can't see you!

Friend

Where are you?!

Tania

I can also practise my jokes... because I'm a stand-up comedian.

Thank you! Thank you, really, thank you!!!

Okay, I downloaded an application... It's good for morale!

Thank you, thank you.

My phone is sensational. But... it's not always easy to have it with me.

Shhhh.

Stop that now!

You're completely jealous.

Careful. If you don't stop, I'm leaving you for a tablet computer!